

## “MĀRĪTE UN ODZIŅŠ”

Ungārijas vēstniecība Latvijā ir sagatavojusi dažādu aktivitāšu programmu, kas domāta bērniem vecumā no 2-8 gadiem un ir balstīta uz „Mārīte un Odziņš” stāsta varoņiem. Programmā ietvertas grāmatas, prātu asinošas spēles, puzles un cita veida darboties rosinošas aktivitātes.

2015. gada oktobrī vēstniecība sadarbībā ar Latvijas Nacionālo bibliotēku (LNB) organizēja radošo nodarbību pēcpusdienu „Rotaļas ar Mārīti un Odziņu”. Balstoties uz veiksmīgo sadarbību, vēstniecība šī pasākuma konceptu labprāt piedāvātu arī citiem interesentiem, kuri to būtu gatavi realizēt un noorganizēt. Neskatoties uz ierobežotajiem resursiem, vēstniecība ir gatava palīdzēt, cik vien tas būs iespējams. Intereses gadījumā lūdzam sazināties ar vēstniecības darbiniekiem (kontaktainformācija norādīta dokumenta beigās).

„*Mārītes un Odziņa*” stāstu varoņi ir bariņš kukaiņu un vaboļu, kuri dzīvo mežā. Stāstu galvenie varoņi ir gliemežpuika Odziņš un mārīšmeitene Mārīte. Ikviens no stāstiem šo grāmatiņu sērijā attēlo kādu ikdienas epizodi no maza bērna dzīves bērnudārzā. Liels uzsvars tiek likts uz mīlestību un cieņu pret dabu. Stāstos parādās saule, mēness, mākoņi, varavīksne un citi bērnudārzniekiem tik pazīstami tēli.



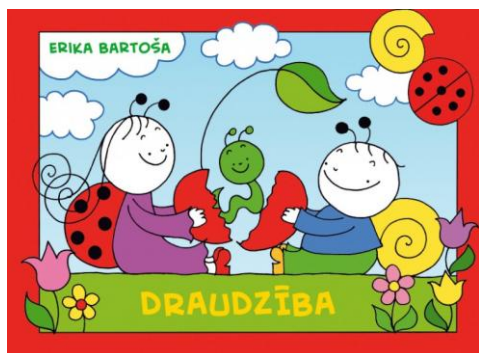
Grāmatiņu sērijas „*Mārīte un Odziņš*” autore ir pasaulslavenā ungāru rakstniece un arhitekte **Erika Bartoša** (*Erika Bartos*). Viņa ir Ungārijas panākumiem bagātākā bērnu grāmatu autore. Pēdējo desmit gadu laikā viņas 16 grāmatu sērija par Odziņu un Mārīti ir izdota vairākās valstīs, tostarp Čehijā, Rumānijā, Slovākijā, Ķīnā un Turcijā. Pēc autores grāmatiņu motīviem ir izveidota arī animācijas īsfilmu sērija, kura bērnu filmu festivālā Ķīnā ieguva labākās īsfilmas titulu.

Latvijā izdotās grāmatiņas ir tulkojusi pieredzējusi tulkotāja **Elga Sakse**. Elga Sakse savu radošo mūžu ir veltījusi tam, lai uz latviešu valodu tulkotu ungāru grāmatas un lugas. Pateicoties Elgai Saksei, lasītājiem ir iespēja iepazīt labāko ungāru literatūru. Viņas milzīgais ieguldījums ir novērtēts ar dažādām godalgām, kā arī saņemti divi Ungārijas prezidenta valsts apbalvojumi. Pēdējais no tiem pasniegts 2015. gada augustā, izsakot pateicību par E.Sakses ieguldījumu „tilta” būvēšanā starp divām kultūrām un sveicot rakstnieci 85. dzimšanas dienā.



Grāmatas Latvijā ir izdevis apgāds „Jumava”.

## GRĀMATAS



Grāmatā „**DRAUDZĪBA**” tiek stāstīts par gliemežpuiku Odziņu un mārīšmeiteni Mārīti, starp kuriem pēc nejaušas satikšanās sāk veidoties patiesa draudzība. Nu abiem jāmācās dalīties, būt nesavtīgiem un aizmirst strīdus. Lai gan grāmatā galvenais uzsvars tiek likts uz draudzības, izpalīdzības un labestības spēku, tomēr tā pašiem mazākajiem lasītājiem māca arī mīlēt un cienīt apkārtējo dabu.

Grāmatā “**VARAVĪKSNE**” lasām par gliemežīša Odziņa un mazās Mārītes jaunajiem piedzīvojumiem, cenšoties nokļūt uz varavīksnes. Lai gan iesākumā abiem neveicas, Mārīte izdomā, kā piepildīt Odziņa kvēlo vēlēšanos...

Grāmatiņas sarakstītas pašiem mazākajiem, bet to lasīšana radīs prieku ikvienam, it īpaši, ja vēl spilgtā atmiņā palikusi paša bērnība.



## SPĒLES

„**PASTAIGA MEŽĀ**” ir spēle bērniem vecumā no 3-6 gadiem un to vienlaikus ieteicams spēlēt 2-4 spēles dalībniekiem.



Šajā galda spēlē tiekamies ar Odziņa un Mārītes pasaku pasaules mīļajiem dalībniekiem, kuri aicina ļauties jautram ceļojumam!

Spēle ir lieliska ar to, ka tā vienlaikus trennē atmiņu, attīsta problēmu risināšanas spējas, koncentrēšanos, novērošanas prasmes. Spēles vizuālais kopskats bērniem māca atšķirt krāsas un formas.

Spēles noteikumi ir sagatavoti latviešu valodā, tie lieliski paskaidro spēles gaitu un katra lauciņa nozīmi.

„UZ BĒRNU DĀRZU” ir spēle bērniem vecumā no 3-6 gadiem un to vienlaikus ieteicams spēlēt 2-4 spēles dalībniekiem.



Šajā galdā spēlē bērnu mērķis ir pirmajiem nokļūt bērnudārzā. Spēlētājiem jābūt izveicīgiem, jo spēles gaitā viņus gaida neskaitāmi viltīgi lauciņi.

Spēle ir lieliska ar to, ka tā vienlaikus trennē atmiņu, attīsta problēmu risināšanas spējas, koncentrēšanos, novērošanas prasmes. Spēles vizuālais kopskats bērniem māca atšķirt krāsas un formas.

Spēles noteikumi ir sagatavoti latviešu valodā, tie lieliski paskaidro spēles gaitu un katra lauciņa nozīmi.

## PUZZLES



Puzle sastāv no 64 gabaliņiem un tā ir paredzēta bērniem, sākot no 4 gadu vecuma.



Šajā puzlē ir atrodamas divas mazākas puzles, viena sastāv no 20 gabaliņiem, bet otra – no 12 gabaliņiem. Tās ir domātas bērniem, sākot no 3 gadu vecuma.



Šī puzle paredzēta pašiem mazākajiem – bērniem vecumā no 2 gadiem. Kastītē atrodamas 3 dažādas puzles.



## MULTFILMAS



“Mārīti un Odziņu” ir iespējams satikt ne tikai grāmatās, galda spelēs un puzlēs, bet arī multfilmās. Šī ir ierunāta angļu valodā: <https://www.youtube.com/watch?v=mregCAw9cQ4>.

Variet noskatīties arī šo, tā nav ierunāta nevienā valodā un būs saprotama ikvienam – <http://www.bogyoesbaboca.com/rajzfilm.php>.

## KRĀSOŠANAS GRĀMATA

No šī linka (<http://bogyoesbaboca.hu/kifesto.php>) ir iespējams lejuplādēt daudz un dažādas bildītes ar grāmatiņas varoņiem, kuras var salikt kopā, tādējādi izveidojot pašiem savu krāsojamo grāmatiņu “Mārīte un Odziņš”.

## RADOŠĀ SPĒLE DATORĀ – „SAĢĒRB MĀRĪTI UN ODZIŅU”

Šis ir links (<http://bogyoesbaboca.hu/oltozteto.php>) ir uz spēli datorā, kuru nosaucām par „Saģērb Mārīti un Odziņu”. Izvēlies vienu no attēliem un tad tam uzklikšķini. Tev atvērsies logs ar grāmatiņas varoņiem, kuri tur jau gaida, lai Tu viņus saģērbtu. Uzklikšķini jebkuram apģērbu gabalam un turot peles kreiso pogu, velc to virsū izvēlētajam varonim. Šī jautrā datorspele bērniem ļauj izpaust savu radošumu un darboties ar izdomu.

## PIRKSTIŅLELLĪŠU IZGATAVOŠANA

No krāsaina papīra pirksta izmērā veido cilindru, to salīmē. No gaišas krāsas papīra izgriez apaļu sejiņu, uz tās ar zīmuli uzzīmē acis, muti, matus. No citas krāsas papīra katram pirkstam izgatavo tauriņa spārnus, gliemeža mājiņu, bizbizmārītes spārnus utt. Pēc tam tos pielīme katram pirkstiņam. Ar šīs spēles palīdzību mazākie bērni var iemācīties katra pirksta nosaukumu, savukārt lielākie – spēlēt lomu spēles!



**Piebilde:** Lai nodarbības padarītu interesantākas, skolotājs vai grupas audzinātājs var pārgērbties par vienu no galvenajiem varoņiem, uzvelkot Mārītes vai Odziņa kostīmu. Pārgērbšanās bērniem ļaus vieglāk iejusties un līdzdarboties ikvienā no iepriekš minētajām aktivitātēm.

## BILDES NO PASĀKUMA LNB – „ROTAĻAS AR MĀRĪTI UN ODZIŅU”



















Lai veicas!



**Kontakti:**

**Ilze Šāble**

**Ungārijas vēstniecība**

**Baznīcas iela 20/22, 4.stāvs, Rīga**

**Tālr.: (+371) 6721 7500**

**E-pasts: [isable@mfa.gov.hu](mailto:isable@mfa.gov.hu)**